

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

Index AI : MDE 13/108/2007 – ÉFAI

31 août 2007

AU 229/07 Prisonnier d'opinion / Craintes de torture

IRAN **Amir Abbas Banayi Kazimi (h), militant des droits linguistiques de la communauté azérie**

Amir Abbas Banayi Kazimi, militant des droits linguistiques de la communauté azérie, a été battu et arrêté chez lui, à Tabriz, le 14 mai : selon les informations reçues, il a d'abord été placé dans un centre de détention du ministère du Renseignement avant d'être transféré, vers le 1^{er} août, à la prison centrale de Tabriz, où sa mère a pu lui rendre visite. Lors d'une interview, cette dernière a déclaré à un journaliste de Voice of America, station de radio émettant en azéri, que son fils avait été torturé. Le lendemain, il a manifestement été transféré dans un centre de détention du ministère du Renseignement, quelque part à Tabriz, où il risque sérieusement d'être torturé. Il n'a pas été officiellement inculpé d'une quelconque infraction.

Le 4 août, Jamileh Kazimi, la mère d'Amir Abbas Banayi Kazimi, a déclaré au service azéri de la station Voice of America que son fils avait été arrêté pour avoir défendu le droit des Azéris d'utiliser leur langue. Elle a indiqué qu'il avait subi des actes de torture au cours desquels il a eu plusieurs dents cassées et des cheveux arrachés. Ces actes lui ont par ailleurs causé des hématomes sur tout le visage et le corps.

Rahim Banayi Kazimi, son père, a été autorisé à lui rendre une visite. Il aurait affirmé que son fils avait entamé une grève de la faim afin d'attirer l'attention sur son cas ; Amnesty International ignore s'il poursuit cette grève aujourd'hui.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Première minorité d'Iran, les Azerbaïdjanais d'Iran, musulmans chiites pour la plupart, représentent 25 à 30 p. cent de la population iranienne. Ils vivent essentiellement dans les provinces du nord et du nord-ouest. Leurs revendications en matière de droits culturels et linguistiques se font de plus en plus fortes ; ils réclament en particulier le respect du droit de bénéficier d'une éducation en turc azéri, leur langue maternelle. Une petite minorité prône la sécession de l'Azerbaïdjan iranien de la République islamique d'Iran en vue d'une union avec la République d'Azerbaïdjan. Ceux qui s'efforcent de promouvoir l'identité culturelle turque azérie suscitent les soupçons des autorités iraniennes, qui les accusent fréquemment d'infractions définies en termes vagues, notamment de « *promotion du panturquisme* ».

En mai 2006, un mouvement de protestation de grande ampleur a eu lieu dans plusieurs villes et agglomérations du nord-ouest de l'Iran, où la population est majoritairement azérie, à la suite de la publication d'un dessin paru le 12 mai dans Iran, quotidien détenu par l'État, qui a choqué de nombreux membres de la minorité turque azérie. Plusieurs centaines de personnes ont été arrêtées pendant ou après ces manifestations. D'autres vagues d'arrestations ont marqué des dates importantes pour la communauté azérie, comme lors du boycott de la rentrée universitaire en septembre 2006, ou après les manifestations de février 2007 à l'occasion de la Journée internationale de la langue maternelle, ou encore à l'anniversaire des manifestations de mai 2006.

ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en persan, en turc azéri, en turc, en arabe, en anglais, en français ou dans votre propre langue) :

- déclarez-vous préoccupé par les informations selon lesquelles Amir Abbas Banayi Kazimi est détenu depuis le 14 mai sans être autorisé à se faire assister par l'avocat de son choix ou à recevoir des soins médicaux, et dites-vous inquiet à l'idée que cet homme ait été torturé ;
- exhortez les autorités à enquêter sur les actes de torture dont il aurait été victime et à le protéger de tous nouveaux sévices ou autres formes de mauvais traitements ;

- priez les autorités de permettre à Amir Abbas Banayi Kazimi de solliciter une prise en charge médicale indépendante ;
- demandez à être informé des motifs de son arrestation, notamment des charges éventuellement retenues contre lui ;
- appelez les autorités à libérer Amir Abbas Banayi Kazimi immédiatement et sans condition, à moins qu'il ne soit inculpé d'une infraction pénale universellement reconnue ;
- dites-vous inquiet à l'idée qu'Amir Abbas Banayi Kazimi ne soit un prisonnier d'opinion, détenu uniquement parce qu'il a défendu le droit des Azéris d'Iran d'utiliser leur propre langue.

APPELS À :

Guide spirituel de la République islamique d'Iran :

His Excellency Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei, The Office of the Supreme Leader
Islamic Republic Street - Shahid Keshvar Doust Street, Tehran, République islamique d'Iran

Courriers électroniques : info@leader.ir

Formule d'appel : Your Excellency, / Excellence,

Ministre du Renseignement :

Gholam Hossein Mohseni Ejeie

Ministry of Intelligence, Second Negarestan Street, Pasdaran Avenue, Téhéran, République islamique d'Iran

Formule d'appel : Your Excellency, / Monsieur le Ministre,

Responsable du pouvoir judiciaire :

Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahroudi

Ministry of Justice, Ministry of Justice Building, Panzdah-Khordad Square, Téhéran, République islamique d'Iran

Fax : +98 21 3390 4986 (Merci de vous montrer persévérant)

Courriers électroniques : info@dadgostary-tehran.ir (dans le champ réservé à l'objet, veuillez écrire : « FAO Ayatollah Shahroudi »)

Formule d'appel : Your Excellency, / Monsieur,

Représentant de Tabriz, Oskou et Azar Shahr au Parlement :

Akbar A'lami,

Majles-e Shoura-ye Eslami, Baharestan Square, Téhéran, République islamique d'Iran

Fax : +98 21 3355 6408

Courriers électroniques : alami@majlis.ir

Formule d'appel : Dear Sir, / Monsieur,

COPIES À :

Président de la République :

His Excellency Mahmoud Ahmadinejad

The Presidency, Palestine Avenue, Azerbaijan Intersection, Téhéran, République islamique d'Iran

Courriers électroniques : dr-ahmadinejad@president.ir
ou via son site Internet : www.president.ir/email

Formule d'appel : Your Excellency, / Monsieur le Président,

ainsi qu'aux représentants diplomatiques de l'Iran dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT. APRÈS LE 12 OCTOBRE 2007, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.